

# INGROUND MANUALE



## Dimensioni 11,12 e 14ft

Inground Etan Premium e Inground Etan Premium  
Combi and Combi Deluxe trampoline  
11ft (Ø305 x 240 cm) / 12ft (Ø366 x 270 cm) /  
14ft (Ø427 x 270 cm)





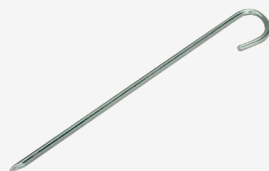
## TRAMPOLINO ELASTICO

8x



Tubo con sostegno gambe

8x



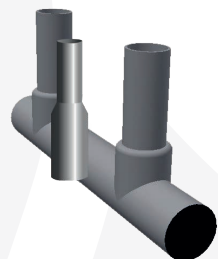
Pincchetto

1x



Tenditore

8x



sostegno gambe per gambe con supporto per rete di sicurezza

1x



Diamond System



Tappeto elastico

16x



Tappo



## TRAMPOLINO ELASTICO

Type 11ft Type 12ft Type 14ft

72x

80x

96x



Molle

16x



Elastico

1x



Scheda informazioni di sicurezza

1x



Cuscino di protezione

DISPONIBILE NEI COLORI VERDE E GRIGIO



## RETE DI SICUREZZA

Type 11ft   Type 12ft   Type 14ft



Elemento tubo



Involucro nero



Parte di palo

Anche i pali Deluxe sono composti da 2 parti.  
Il palo inferiore può essere riconosciuto dalla parte diritta in basso



## RETE DI SICUREZZA



Parte a T



Finitura a maglia



Rete (con involucro nero)

ATTENZIONE: Quando non si dispone di una rete di sicurezza, questa parte è cucita al cuscino di sicurezza.

# AVVERTENZE



- Questo trampolino elastico è adatto solo per uso domestico..
- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Peso massimo dell'utente: 150 kg.
- Questo trampolino elastico è adatto solo per uso esterno.
- Il trampolino elastico deve essere assemblato da un adulto secondo le istruzioni di montaggio e verificato prima del primo utilizzo.
- Garantire la supervisione di un adulto quando il trampolino è utilizzato da bambini piccoli.
- Non eseguire lanci.
- Non usare il trampolino in caso di gravidanza o problemi cardiaci.
- Consultare sempre un medico (sportivo) prima di compiere sforzi fisici.
- Non posizionare il trampolino elastico sotto oggetti sporgenti come rami di alberi, fili, ecc.
- Quando si usa il trampolino elastico chiudere sempre la rete di sicurezza in dotazione.
- Tenere il trampolino lontano da fuoco, scintille, fuochi d'artificio e barbecue.
- Non saltare sul trampolino elastico con più persone contemporaneamente. Altrimenti, si è a rischio di lesioni da collisione.
- Non indossare mai le scarpe quando si salta sul trampolino, ma saltare a piedi nudi o con i calzini.
- Svuotare le tasche e le mani prima di saltare.
- Non mangiare mentre si salta.
- Saltare sempre al centro del tappeto elastico.
- Non abbandonare il trampolino elastico con un salto.
- Limitare l'uso continuo, fare regolarmente una pausa.
- Prestare attenzione alle condizioni meteo quando si utilizza il trampolino elastico. Se il tappeto del trampolino è bagnato, è possibile scivolare e ferirsi. Se il vento soffia forte, è possibile perdere il controllo.
- Per evitare lesioni e danni materiali, si consiglia di smontare il trampolino elastico in caso di condizioni climatiche estreme.
- La rete di sicurezza è progettata per impedire all'utente di cadere dal trampolino e non per saltarci contro.
- Tenere gli animali domestici lontani dal trampolino.
- Non fumare sopra o attorno al trampolino. Il materiale del tappeto elastico e il cuscino di protezione possono essere danneggiati dalle alte temperature.



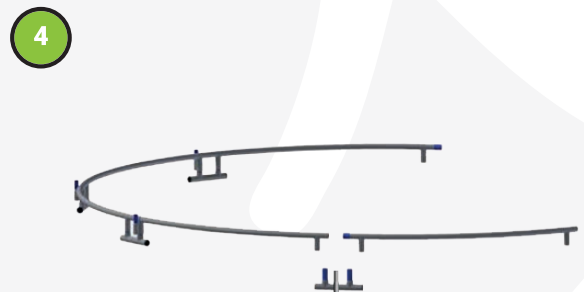
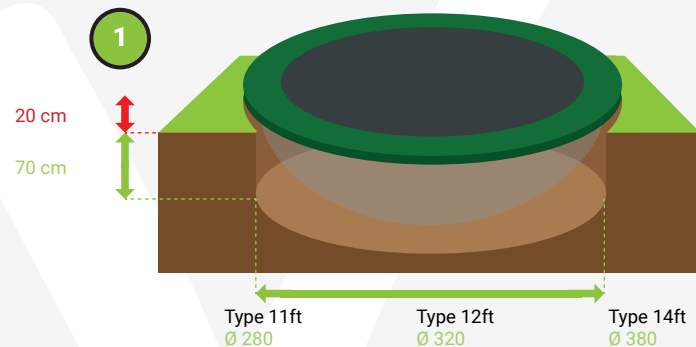
## PRIMA DI INIZIARE ... MONTAGE INSTRUCTIES

1. Assicurarsi che il trampolino possa essere posizionato su una superficie piana.
2. Non posizionare i trampolini elastici su pavimenti in cemento, asfalto o altre superfici dure e vicino ad altre installazioni come: piscine, altalene, scivoli e / o strutture per l'arrampicata.
3. Lasciare uno spazio libero di 2 metri attorno al trampolino e 4 metri sopra il trampolino.
4. Assicurarsi che lo spazio sotto il trampolino sia vuoto.
5. Indossare guanti durante il montaggio del trampolino per evitare lesioni.
6. Fare attenzione alla presenza di fertilizzanti da giardino vicino al trampolino poiché possono danneggiare il telaio.





## TELAIO



### 1:

Scava una buca. Non è necessario scavarla per intero. Scava la buca a forma di scodella.

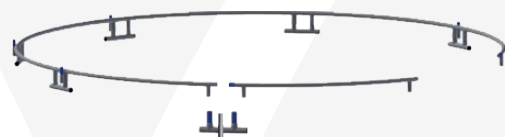
11ft (trampolino Ø 335 cm): buca Ø 280 cm, 70 cm di profondità.

12ft (trampolino Ø 366 cm): buca Ø 320 cm, 70 cm di profondità.

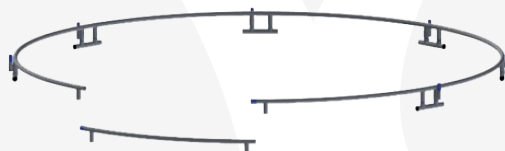
14ft (trampolino Ø 427 cm): buca Ø 380 cm, 70 cm di profondità.



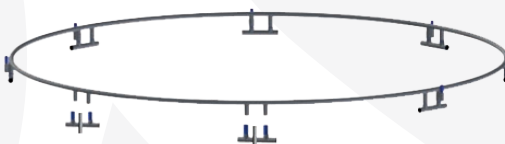
5



6



7



8



### 2 – 8:

Monta il telaio come mostrato nei disegni. Inizia con i due segmenti superiori con gli agganci per le gambe e una base per le gambe. Fai in modo che l'estremità della gamba si inserisca nel foro del telaio.

### SUGGERIMENTO

**USARE EVT. UN ATTREZZO PER INSERIRE IL PERNO**

In ogni caso, fai attenzione alle dita.

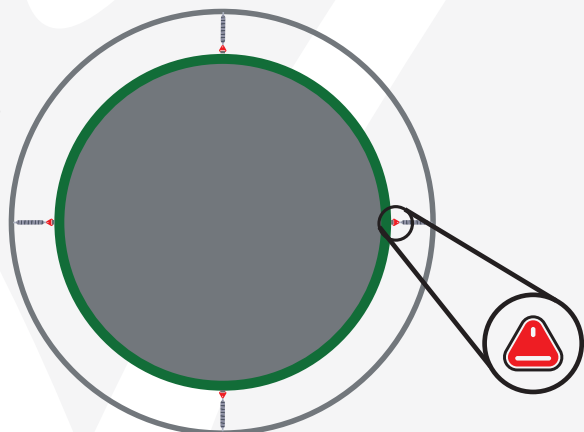
Quindi spingi il tubo verso il basso con forza



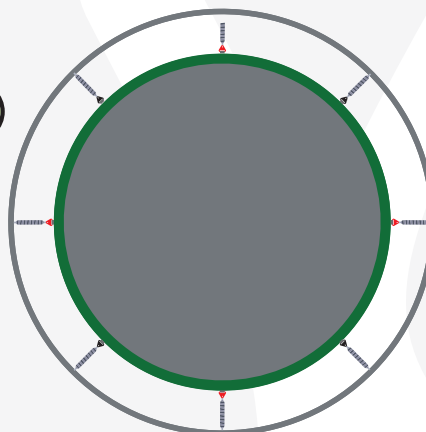
TAPPETO ELASTICO



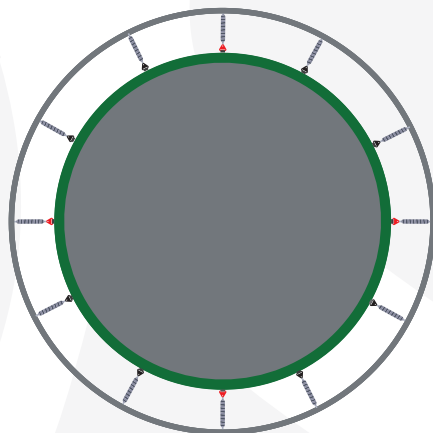
9



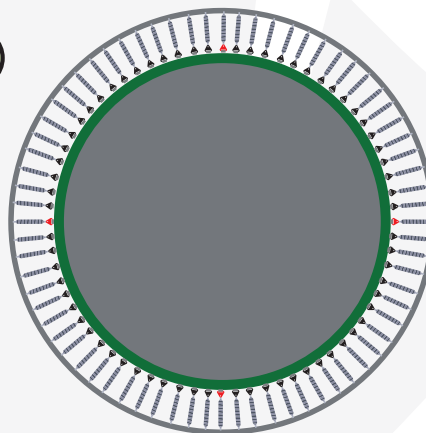
10



11



12



#### 9 – 12:

Fissare le molle al telaio.  
Iniziare con i 4 triangoli di colore rosso e gli adesivi per il telaio. Installare il resto delle molle come mostrato nei disegni. Per questa operazione è possibile utilizzare il tenditore in dotazione.

**ATTENZIONE:**  
IL GANCIO CORTO DELLA MOLLA DEVE ESSERE  
FISSATO NEL TRIANGOLO DEL TAPPETO ELASTICO,  
IL GANCIO LUNGO NEL TELAIO.



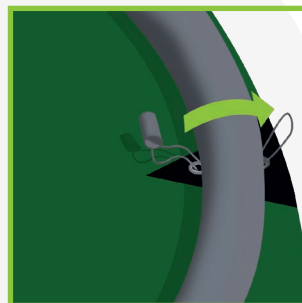
## CUSCINO DI PROTEZIONE



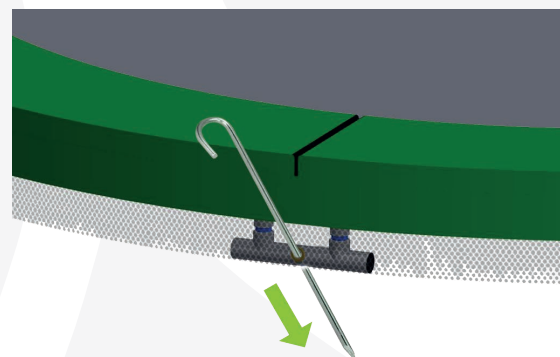
13



14



15



**13:** Posizionare il cuscino di protezione capovolto sul trampolino e allacciare gli elastici con l'apposito l'accessorio in dotazione. Inserire la schiuma nell'involucro del cuscino di protezione.

**14:** Capovolgere il cuscino di protezione e fissare gli elastici al telaio come mostrato. Legare la scheda con le misure di sicurezza al telaio con una fascetta.

**15:** Posizionare il trampolino al centro della fossa e ancorarlo con i picchetti. Fissare i tappi neri alle estremità delle gambe.

Con la rete di sicurezza: fare in modo che il picchetto passi attraverso l'occhiello dei cuscini, poi attraverso il telaio e infine sia fissato a terra. Senza rete di sicurezza: fare in modo che il picchetto passi attraverso il telaio e infine sia fissato a terra.

Se non monti la rete di sicurezza il montaggio è terminato. Buon divertimento



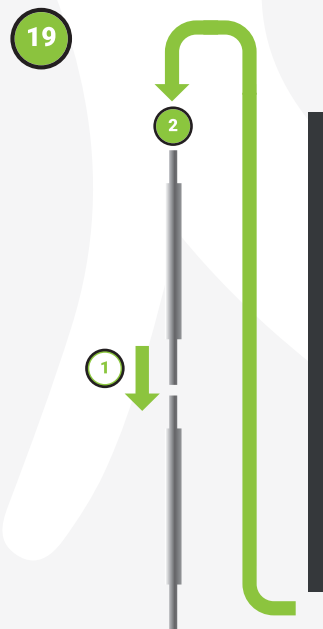
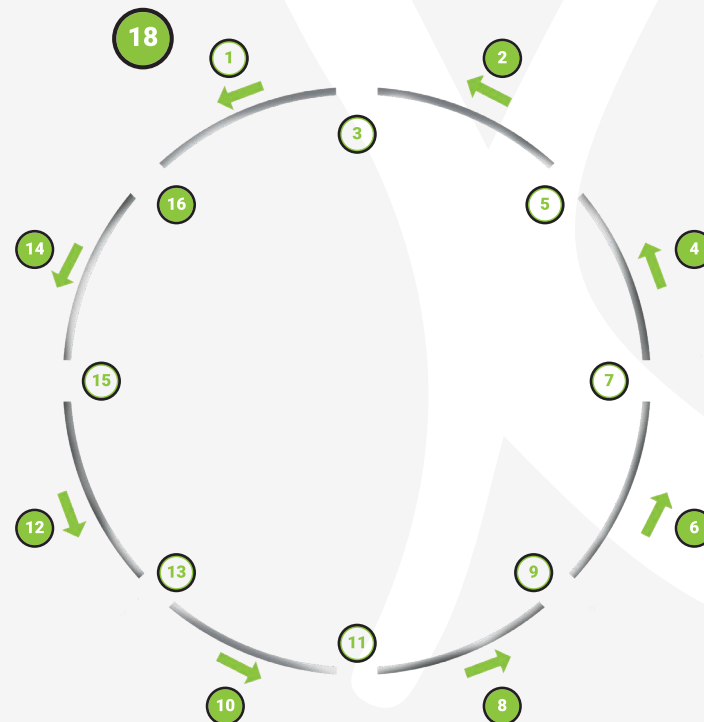
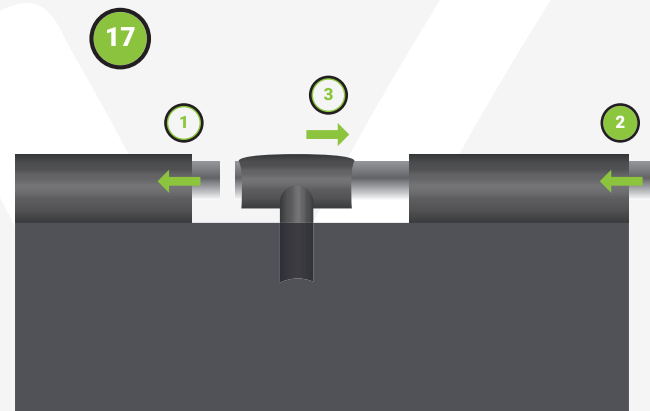
16



**16:** Se non monti la rete di sicurezza il montaggio è terminato. Buon divertimento!



## RETE DI SICUREZZA



**17-18:** Fare scorrere un pezzo del tubo superiore nel tunnel della rete. Fare scorrere un secondo pezzo nel tunnel. Prima di far scorrere i due pezzi insieme, far scorrere un pezzo a T sopra l'elemento nel punto in cui il tunnel si interrompe.

### SUGGERIMENTO

**ASSICURARSI CHE I PEZZI A T SIANO PARALLELI AL SUPPORTO DELLA RETE DI SICUREZZA SUL TELAIO.**

Ripetere fino a quando tutti i tubi uniti formano un cerchio.

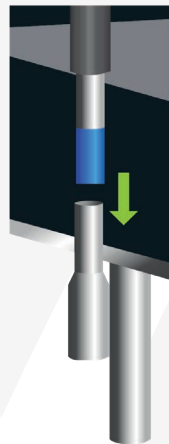
**19:** Unire 2 pali con gommapiuma dalla rete di sicurezza. Quindi fare scorrere il rivestimento nero sui pali. Ripetere l'operazione per i 8 pali.

### SUGGERIMENTO

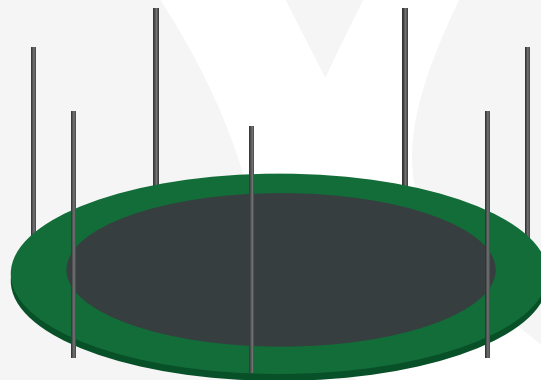
**BAGNARE LA SCHIUMA PER RENDERE PIÙ FACILE L'OPERAZIONE.**



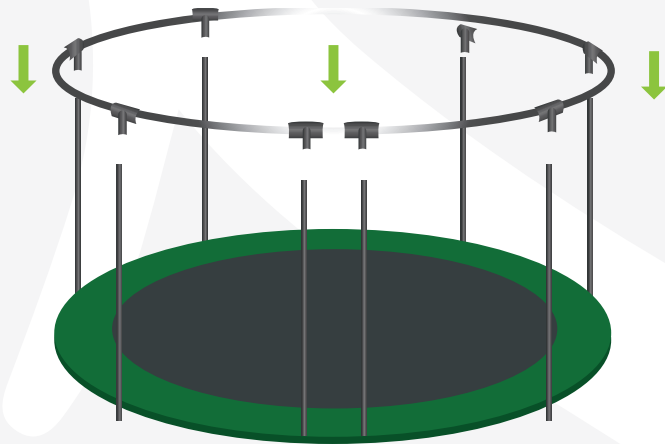
20



21



22



**20- 21:**

Collocare i pali assemblati nei supporti per la rete di sicurezza.

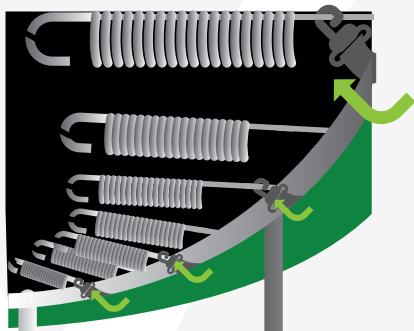
Assicurarsi che un supporto rimanga libero nella posizione indicata (figura 21).

**22:** Assemblare l'ultimo palo con schiuma e farlo scivolare nell'involucro nero attaccato alla rete. Posizionare questo palo sul supporto rimanente per la rete di sicurezza e fissare i pezzi a T ai pali.

**FARE ATTENZIONE CHE LA RETE CADA DAL LATO INTERNO DEI PALI.**



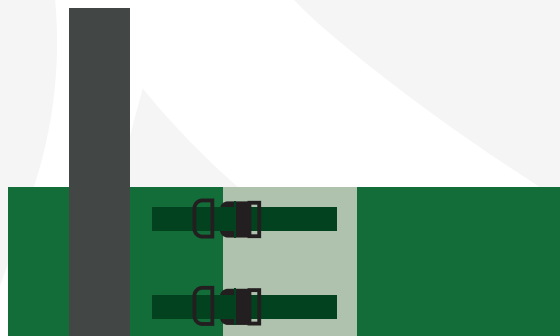
23



24



25



26



**23:** Prendere il gancio dal fondo della rete di sicurezza, tirarlo sotto il bordo del telaio e fissarlo alla parte anteriore della molla (come mostrato nella Figura 23). Ripetere l'operazione con tutti i ganci fino a quando non sono tutti attaccati.

**24:** Monta la rete intorno e fissala con l'apposita chiusura.

**CONSIGLIO: PROCEDERE IN SENSO ORARIO LUNGO LA RETE E TENERLA TESA. SUCCESSIVAMENTE CORICATI SUL TAPPETO E FISSA I GANCI DELLA RETE DI SICUREZZA ALLA MOLLA PASSANDO SOTTO I CUSCINI DI PROTEZIONE.**

**25:** Chiudere con uno scatto le chiusure del bordo.

**26:** Il trampolino è pronto per l'uso, buon divertimento!

# MANUTENZIONE

I trampolini Etan Premium sono di ottima qualità e garantiscono una lunga durata se la manutenzione viene eseguita correttamente. È importante controllare regolarmente le parti più importanti (telaio, sospensioni, tappeto elastico, cuscino di protezione e rete di sicurezza) all’inizio di ogni stagione. Se questi controlli non vengono eseguiti, usare il trampolino può diventare pericoloso.

- Conservare questo manuale.
- Controllare che tutti i bulloni e i dadi siano serrati e serrarli se necessario.
- Controllare che il telaio non presenti bordi taglienti e sostituire le parti se necessario.
- Verificare che il tappeto elastico, il cuscino di protezione e la rete di sicurezza non presentino difetti. Sostituirli in tempo per evitare incidenti. NOTA: La luce solare, la pioggia, la neve e le temperature estreme indeboliscono queste parti nel corso del tempo.
- Sostituire la rete di sicurezza dopo 3 anni di utilizzo.
- Verificare che la chiusura a scatto funzioni ancora correttamente.
- Le modifiche apportate dal consumatore al trampolino originale (ad es. l’aggiunta di un accessorio) devono essere effettuate secondo le istruzioni del produttore.
- I trampolini elastici da esterni devono essere dotati di un set di ancoraggio per impedire al trampolino di muoversi in condizioni climatiche estreme. La rete di sicurezza e il tappeto elastico devono essere rimossi in condizioni meteorologiche estreme.
- Durante i mesi invernali, neve e temperature molto basse possono danneggiare il trampolino. Si consiglia di rimuovere la neve e di conservare al chiuso il tappeto elastico e la rete di sicurezza.
- Prima di spostare il trampolino, rimuovere l’ancoraggio se presente.
- Sollevare il trampolino con almeno due adulti. Non sollevare il trampolino più in alto di 5 cm da terra e farlo scorrere fino alla postazione desiderata.



# ISTRUZIONI PER I SALTI

**Capacità di salto**  
Inizialmente, è necessario prendere confidenza con i salti con il tappeto e capire la potenza di ogni rimbalzo. L’attenzione dovrebbe essere focalizzata sulla postura e sulla tecnica fino a quando ogni tipo di salto può essere eseguito con facilità e controllo.

**Competenze di base 1: Fermarsi**  
Se l’utente atterra sul tappeto da salto, le ginocchia devono essere piegate fino a quando non si ferma e il potere di salto del tappeto viene assorbito. Per un migliore equilibrio è consigliabile tenere le braccia stese in avanti.

**Competenze di base 2: Salto di base**  
Inizia da una posizione eretta, con i piedi alla stessa larghezza delle spalle, la testa in su e gli occhi sul tappeto elastico. Oscilla le braccia in avanti e sopra la testa con un movimento circolare. Unisci gambe e piedi quando sei in aria e stendi le dita dei piedi. Atterra di nuovo sul tappeto con i piedi alla larghezza delle spalle (uguale alla posizione iniziale).

**IMPORTANTE:**  
Consultare il sito web [www.etantrampolines.com](http://www.etantrampolines.com) per ulteriori esercizi. Prima di intraprendere salti più avanzati, consultare un istruttore di trampolino competente.

# GARANZIA

I trampolini Etan Premium si distinguono per la loro qualità. Le seguenti garanzie funzionali si applicano ai nostri prodotti sostenibili:

| Trampolino elastico   |          |
|-----------------------|----------|
| telaio                | 15 anni* |
| tappeto elastico      | 5 anni   |
| cuscino di protezione | 5 anni   |
| molle                 | 15 anni* |

\* Se registrato sul sito web Etan 15 anni, senza registrazione 10 anni.

| RETE DI SICUREZZA | Standard | Deluxe  |
|-------------------|----------|---------|
| acciaio           | 5 anni   | 10 anni |
| altri componenti  | 3 anni   | 3 anni  |

Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto e si applica ai difetti di materiale e fabbricazione che ostacolano l’uso funzionale del trampolino. L’uso anomalo o le modifiche al trampolino invalideranno la garanzia.

I trampolini Etan Premium hanno una garanzia di riscatto unica per i primi tre anni. Puoi restituire i trampolini Etan Premium a Etan senza fornire alcuna motivazione.

Ti verrà restituita quindi una parte del prezzo di acquisto.

Visita il nostro sito Web [www.etantrampolines.com](http://www.etantrampolines.com) per maggiori informazioni o contattaci



**Inground Etan Premium Gold Combi e Combi Deluxe trampoline**  
**11ft (Ø305 x 240 cm) / 12ft (Ø366 x 270 cm) / 14ft (Ø427 x 270 cm)**

## **Dimensioni** **11,12 e 14ft**



### **Questo manuale si applica a**

|              |                                            |
|--------------|--------------------------------------------|
| IEPG11(.G)   | Inground Etan Premium Gold 11              |
| IEPG11C(.G)  | Inground Etan Premium Gold 11 Combi        |
| IEPG11CD(.G) | Inground Etan Premium Gold 11 Combi Deluxe |
| IEPG12(.G)   | Inground Etan Premium Gold 12              |
| IEPG12C(.G)  | Inground Etan Premium Gold 12 Combi        |
| IEPG12CD(.G) | Inground Etan Premium Gold 12 Combi Deluxe |
| IEPG14(.G)   | Inground Etan Premium Gold 14              |
| IEPG14C(.G)  | Inground Etan Premium Gold 14 Combi        |
| IEPG14CD(.G) | Inground Etan Premium Gold 14 Combi Deluxe |

# **WWW.ETANTRAMPOLINES.COM**

Mail: [info@etantrampolines.com](mailto:info@etantrampolines.com)

Tel: +31 411 748005

